

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 68 (1977)

Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Literaturhinweise sind mit Dezimalindizes nach dem System des Institut International de Bibliographie, Bruxelles, versehen. Die hier aufgeführten Arbeiten können von den Mitgliedern des SEV aus der Bibliothek des SEV leihweise bezogen werden. Bei Bestellungen sollen Titel, Verfasser und Zeitschrift mit Band und Nummer angegeben werden.

Schweizerischer Elektrotechnischer Verein (SEV),
Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Les références bibliographiques sont accompagnées d'indices de classification selon le système de l'Institut International de Bibliographie, Bruxelles. La bibliothèque de l'ASE prête les travaux mentionnés ci-dessous aux membres de l'ASE. Les personnes intéressées sont priées d'indiquer, dans les commandes, le titre, l'auteur et le nom de la revue, ainsi que le tome et le numéro.

Association Suisse des Electriciens (ASE),
Seefeldstrasse 301, 8008 Zurich

15 Elektrische Nachrichtentechnik – Télécommunications

621.395.26

G. Klause und M. Korff: **Die Reihen- und Vorzimmeranlagen**
Intermat. Elektr. Nachrichtenwesen 51(1976)2, S. 111...115.

621.395.31

M. Gruszecki und F. Cornelis: **Anwendung des Umweltimulators zur Bestimmung der Leistungsfestigkeit von rechnergesteuerten Vermittlungssystemen**. Elektr. Nachrichtenwesen 51(1976)2, S. 119...123.

621.395.31

M. Mauser: **Belastung der Hundertgruppen mit 8 Anrufsuchern und 8 Leitungswählern**. Fernmeldepraxis 53(1976)20, S. 891...902.

621.395.34 : 621.382 : 621.395.345

J. Claus u. a.: **Anwendung der Elektronik in der Vermittlungstechnik**. Fernmeldepraxis 53(1976)20, S. 913...918 + Nr. 23, S. 1051...1062.

621.395.34 : 621.395.376

H.-J. Eichhorn: **Trägerfrequenz- und Gabelsätze der Bauweise Technik 69 (Teil 1)**. Fernmelde-Praxis 53(1976)20, S. 903...912.

621.395.345

A. E. Joel: **ESS: minimonster, «monstrous» in capability, super in speed, Bell's ESS needs less than one fourth the space of crossbar**. IEEE Spectrum 13(1976)8, p. 33...35.

621.395.345 : 621.395.65.066.6-181.4 : 621.791.72 : 621.375.826.038.825.2

V. Jung und M. Sauer: **Laser-Schweissung bei der Fertigung des Schutzgaskontakts in Stahlgehäuse**. Siemens Z. 50(1976)4, S. 265...267.

621.395.361

J. R. Cass und R. C. Slatter: **Betriebsversuche mit der Gebühren erfassungseinrichtung CFC**. Elektr. Nachrichtenwesen 51(1976)3, S. 213...215.

621.395.361

J. F. Lewis und A. W. Sweet: **Gebühren erfassungseinrichtung mit MOS-Schaltkreis**. Elektr. Nachrichtenwesen 51(1976)3, S. 209...212.

621.395.44

J.-F. Bütkofer: **Umsetzungen für Trägerfrequenzsysteme**. Techn. Mitt. PTT 55(1977)1, S. 27...33.

621.395.44 : 621.315.052.63

H.-G. Füllerer, B. Stummer und G. Endlich: **Informationsübertragungssystem Z 12 für symmetrische Kabel auf Hochspannungsleitungen**. Elektrizitätswirtsch. 75(1976)26, S. 992...997.

621.395.5.052.7 : 621.372.54 : 621.395.121

G. Götz und R. Scherer: **Neue Filtergeneration für das Durchschalten trägerfrequenter Fernsprechkanalbündel**. Siemens Z. 50(1976)8, S. 567...572.

621.395.51.029.4 : 621.317.34.054.054.4-771 : 621.391.827.091.1

H. Walter: **Nebensprechausgleich im Werk, ein Beitrag zur Rationalisierung der Montage von NF-Fernkabeln**. Siemens Z. 50(1976)2, S. 109...111.

621.395.6

A. Pfeiffer: **Aufgabengerechte Fernsprecher für jeden Arbeitsplatz**. Siemens Z. 50(1976)4, S. 261...264.

621.395.6 : 621.382.3 ; 621.316.933

W. Böhme: **Überspannungsschutzeinrichtungen für Fernsprechapparate mit elektronischen Bauelementen**. Frequenz 30(1976)10, S. 280...287.

621.395.614

K. Walliser: **Biegeschwingungen von Piezoplatten in Fernsprechwählern**. Frequenz 30(1976)10, S. 272...279.

621.395.623.7 : 534.83

E. Behnke: **Akustische Rückkopplungen lassen sich vermeiden**. Funktechnik 31(1976)23, S. 792...793.

621.395.636.037.7 : 621.382

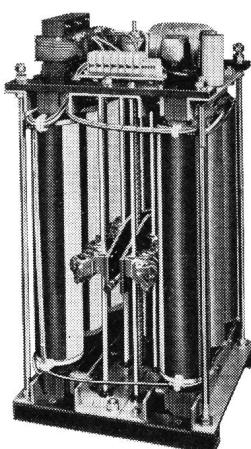
R. Krüger und S. Schön: **Namentaster 1032 electronic**. Siemens Z. 50(1976)4, S. 258...260.

621.395.64-947.2 : 621.397.121-523.8 : 778.588

C. Schmidt-Stöting: **HF 1048, ein Fernkopierer für schnelle Übertragung**. Siemens Z. 50(1976)4, S. 198...201.

621.395.64.029.4 : 621.375.4

K. Buchmann und G. Reiter: **Niederfrequenz-Fernsprechübertragungsgeräte in Bauweise 7R**. Siemens Z. 50(1976)4, S. 237...241.



RED
Generalvertretung
für die Schweiz

Stelltransformatoren

REO — Ring- und Säulenstelltransformatoren, ein- und dreiphasig, in präziser elektrotechnischer Ausführung, mit robuster störungsfreier Mechanik,
— Motor- oder Handantrieb
— verschalt und unverschalt
— teilweise ab Lager lieferbar
Verlangen Sie die Dokumentation!



GUTOR AG
CH-5430 Wettingen/Schweiz
Tel. 056 26 25 25 Telex 54130 gutorch

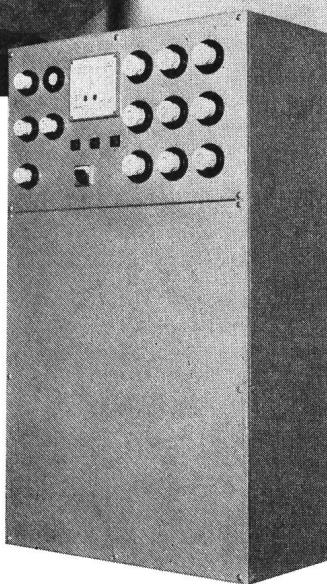
Herr Rey:
«Die beste Geldanlage
ist eine Blindstromanlage»



Diese Anlage bei der Firma Schnarwiler Rottal-Metzg AG in Ruswil-Rüediswil, kostete Fr. 6951.- (fertig montiert und angeschlossen) und bringt in 10 Jahren Fr. 16909.- zurück! Seit das Unternehmen diese Anlage hat, fehlt auf der Stromrechnung der Posten «Blindstrommehrbezug». Herr Rey, der Geschäftsführer, wollte eine Anlage, die

- dem Bedarf angepasst ist,
- möglichst geringe Abmessungen hat,
- kurzfristig geliefert werden konnte,
- mit selbstheilenden und verlustarmen Kondensatoren arbeitet,
- jederzeit erweitert werden kann,
- anschlussfertig verdrahtet war,
- den SEV-Bestimmungen entspricht
- und trotzdem preisgünstig war.

So entschied sich die Firma Rottal-Metzg AG für eine



Siemens-Albis AG
Installationstechnik
Freilagerstrasse 28, 8047 Zürich
01/54 22 11
ab 8.6.77: 01/247 3111
1020 Renens, 021/34 96 31
6904 Lugano, 091/51 51 21

Blindstromkompensation aus der Siemens-Albis-Werkstatt
Fahrweid/Dietikon

Canalis KB:

L'effet de rationalisation incorporé peut vous qualifier pour de meilleures performances de



prix

La pression actuelle sur les prix a ceci de positif qu'elle nous oblige à sortir des chemins battus et à innover. Par exemple, en généralisant autant que faire se peut l'utilisation d'ensembles ou de systèmes préfabriqués industriellement, parmi lesquels les canalisations électriques Canalis. C'est non seulement vrai pour les forts calibres (jusqu'à 5000 A), mais plus particulièrement pour les installations d'éclairage en Canalis KB. Utiliser cette canalisation, c'est ménager les heures de travail, à l'établissement des plans jusqu'au montage. Compte tenu du prix favorable du matériel préfabriqué, l'économie réalisable atteint 33%. En outre, Canalis KB offre des avantages techniques notables. Demandez notre documentation détaillée.

Et si, à l'occasion de votre prochaine offre ou soumission, vous voulez profiter des facilités propres à Canalis, notre expérience et notre assistance seront à votre disposition.



Canalis KB

la technique de l'éclairage moderne

Suspendu au plafond, sous plafond ou logé dans le faux-plafond, pour les installations d'éclairage de grande surface dans les bâtiments industriels, locaux commerciaux et administratifs etc.



Telemecanique

Telemecanique SA
Sägestrasse 75 3098 Köniz Tél. 031 538282



für das Postverteil-Zentrum Däniken
fabrizierten wir im Baukastenprinzip ein
WILBA-Paketsortier-Steuerkabel



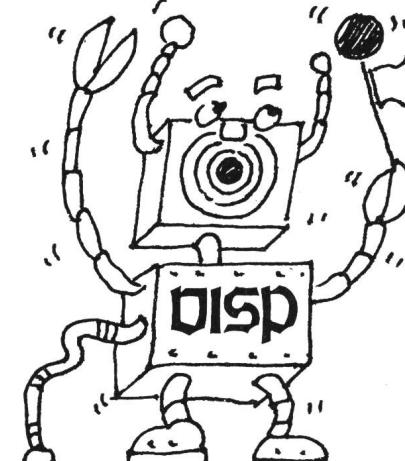
für viele Getreide-Silos in Europa
fabrizieren wir im Baukastenprinzip
WILBA-Temperaturmeldekabel



für einen bekannten Bündner Skilift-
Betrieb fabrizierten wir im Baukasten-
prinzip ein WILBA-Skiliftkabel



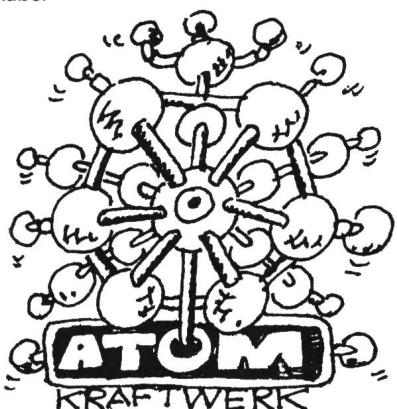
für die Toni-Molkerei in Zürich fabri-
zierten wir im Baukastenprinzip diverse
kombinierte WILBA-Speis- und Steuer-
kabel



für den Schießstand in Visp fabri-
zierten wir im Baukastenprinzip ein
WILBA-Kabel für die automatische Tref-
fer-Anzeige



für die Strassen-Verkehrssignalan-
lagen fabrizieren wir im Baukasten-
prinzip WILBA-Signalkabel für Erdver-
legung



für ein schweizerisches Atomkraft-
werk fabrizierten wir im Baukastenprin-
zip ein WILBA-Lautsprecherkabel

Wir fabrizieren Kabel im Baukastenprinzip WILBA-Kabel

Wir haben sämtliche Kabel in ihre sämtlichen Bestandteile zerlegt. Und diese Bestandteile aufeinander abgestimmt, klassiert und auf Lager produziert. Damit wir jeden beliebigen Kabelwunsch innerst kürzester Zeit realisieren können. Wir nennen unser Prinzip WILBA (WILdegger BAukasten). Und die Kabel, die wir nach diesem Prinzip herstellen, WILBA-Kabel. Und es freut uns, wenn wir demnächst auch für Sie mit dem WILBA-Prinzip ein verwickeltes Kabelproblem rational lösen können.

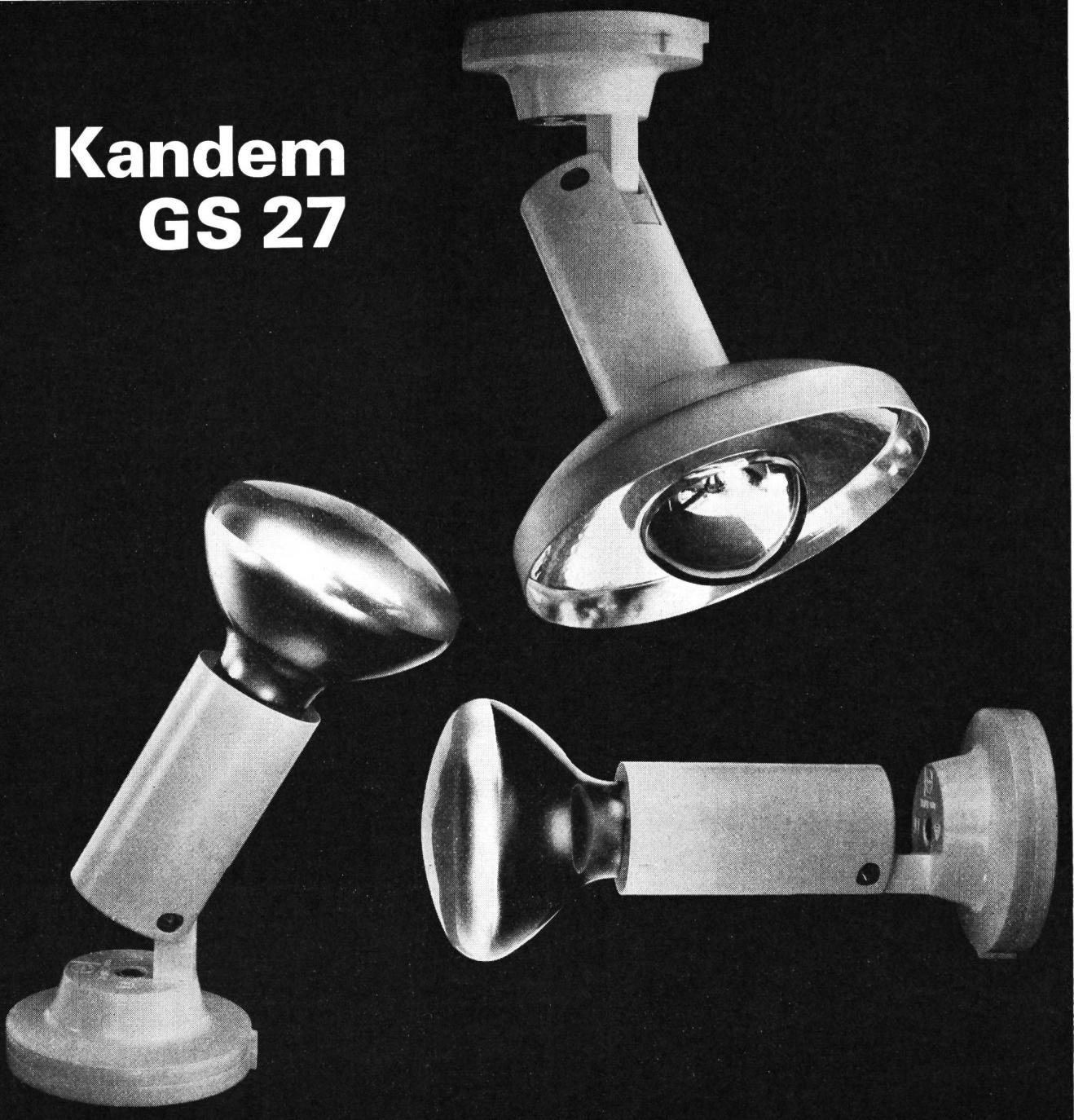


Draht- und Kabelfabrik

Kupferdraht-Isolierwerk AG
5103 Wildegg, Telefon 064 5319 61

werbe ag

Kandem GS 27



der preisgünstige Strahler für Decken- und Wandmontage löst effektvoll Ihre Beleuchtungsprobleme. Für den Einsatz mit Kopfspiegellampen bestellen Sie bitte den Alu-Reflektor.

Camille Bauer Aktiengesellschaft, 4002 Basel
Elektrotechnische Artikel en gros

Mit Reflektorlampe:

Comptalux 75W	GS 1-27/75W
Set à 5 Stück	GS 27/75W
Comptalux 100W	GS 1-27/100W
Set à 5 Stück	GS 27/100W

Strahler ohne Lampe	GS 27
Alu-Reflektor	RK 1

**camille
bauer**

Geschäftsstellen in
Bern, Genève, Lugano, Neuchâtel, Zürich

Was Sie wissen sollten,
wenn Sie

Funkanlagen

benützen
oder beschaffen:

niemand bietet mehr als BBC

Sprechfunk

BBC hat ein komplettes Geräte-Sortiment für Anlagen jeder Grösse: Fixstationen, mobile und tragbare Geräte.

Richtfunk

Stationäre und transportable Anlagen für eine Übertragungskapazität bis 120 Telephonkanäle. Reiohhal-tiges Zubehör.

Datenfunk

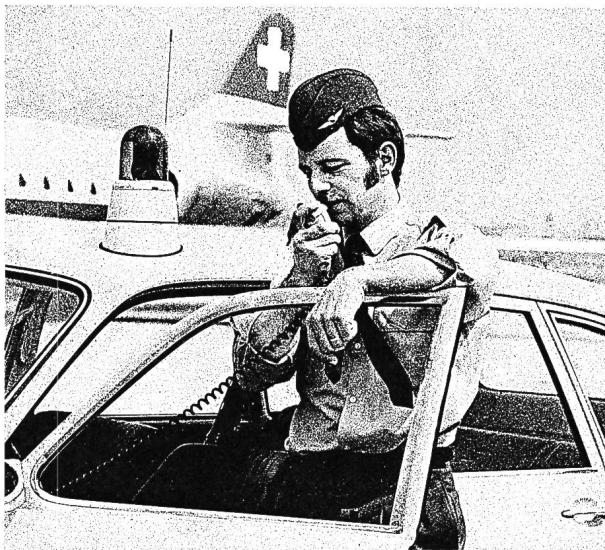
Sichere Datenübertragung in Mobil-funk- und Richtfunknetzen.

Rundfunk

Lang-, Mittel- und Kurzwellensender bis 2 Millionen Watt Trägerleistung. Know-How, das auch Ihnen zugute kommt!

Sprach-verschlüsselung

BBC bietet nicht nur betriebssichere, sondern auch abhörsichere Verbindungen. Oft das entscheidende Plus.



Auf dem Flughafen Zürich-Kloten sind über 400 BBC-Sprechfunkgeräte im Einsatz: bei der Flughafenwache, der Feuerwehr, beim Wetterdienst, in den Passagierbussen und in den Kontrolltürmen.

Seit 40 Jahren

gehört BBC zu den Pionieren der Funk-Technik. Auf Nachrichtenmit-teln von PTT- und Sicherheitsbe-hörden, von Energieproduzenten und Industriebetrieben in aller Welt steht als Gütezeichen der Name BBC.

Die nächsten Jahrzehnte

werden von vielen Funkherstellern mehr verlangen, als diese aufwen-den können. Bei BBC arbeitet ein konzerneigenes Forschungszen-

trum am Fortschritt für morgen. Dank zukunftsgerichteter Entwick-lungsarbeit sind und bleiben BBC-Produkte technologische Spitze.

Von BBC – für Sie:

Kompetente Gesprächspartner und zukunftssichere Produkte aus der Nachrichten-, Daten- und Schutztechnik. Industrielle Elektro-nik, elektronische Bauelemente.

Das tönt ja gut! SEV

Beweisen Sie mir, was Sie können. Ich möchte

Unterlagen über _____

einen Anruf _____

den Besuch eines Spezialisten für _____

Name, Firma _____

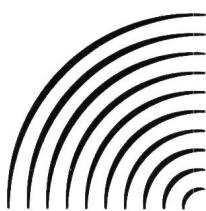
Adresse _____

PLZ/Ort _____

Telefon _____

Einsenden an BBC, Abt. ENR-V,
5300 Turgi Tel. 056-29 9611

Problemanalyse,
Beratung, Installation
und Service –
alles aus einer Hand:
von



BBC
BROWN BOVERI

...eine solide
Sache!

BBC Aktiengesellschaft
Brown Boveri & Cie
Abt. ENR-V, 5300 Turgi,
Tel. 056-29 9611.

Zweigbüros in Baden, Basel,
Bern, Lausanne und Zürich.

Autorisierte Verkaufs- und
Servicestellen in Aarau,
Aubonne, Basel, Bellinzona,
Disentis, Genf, Hochwald,
Hünibach, Lausanne,
Leysin, Ligerz, Luzern,
Moudon, Moutier, Neuha-

sen, Niederurnen, Rothrist,
Sargans, Schaan, Sierre,
St. Blaise, St. Moritz, Uzwil,
Zürich.

501317 VI/S1

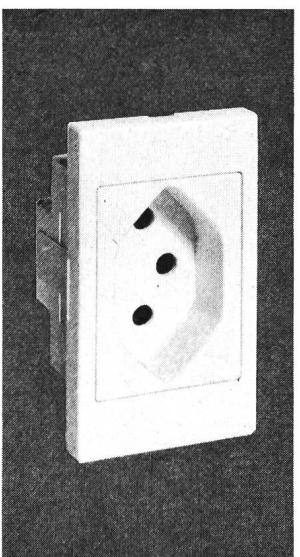
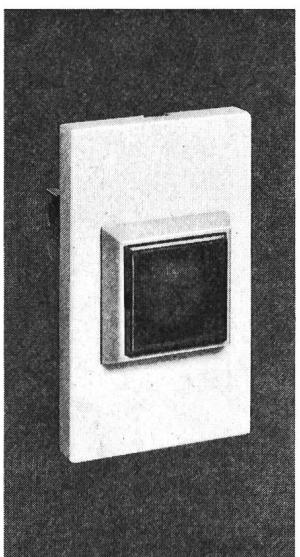
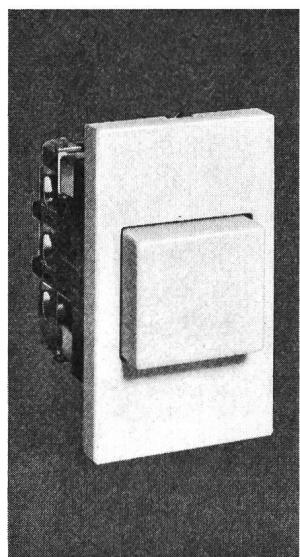
Feller-FLF-Apparatereihe

Installationsapparate für Einbau in Türzargen, Profile und Sockelleisten.
Rationelle Montage in Normausschnitte mit Schnappfederbefestigung.
Platzsparender Einbau, Apparate mit kleinen Außenabmessungen.
Zweckmässige Form.
Komplettes Sortiment.

Adolf Feller AG, 8810 Horgen, Telefon 01 / 725 65 65



Feller

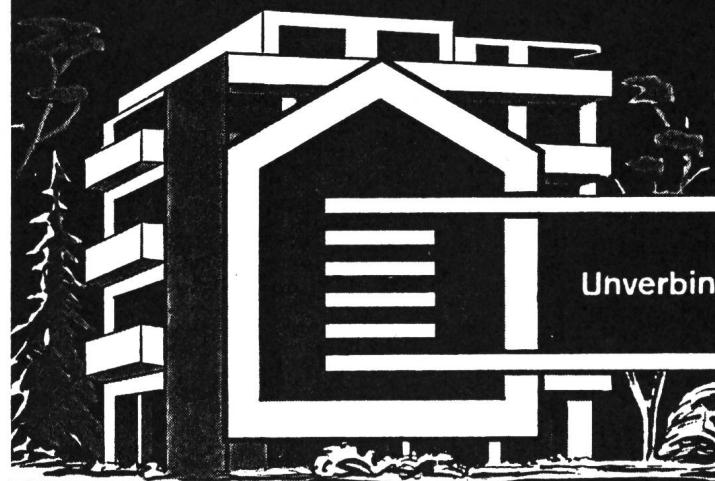


Druckschalter

Signallampe

Steckdose

elektrische raum heizung



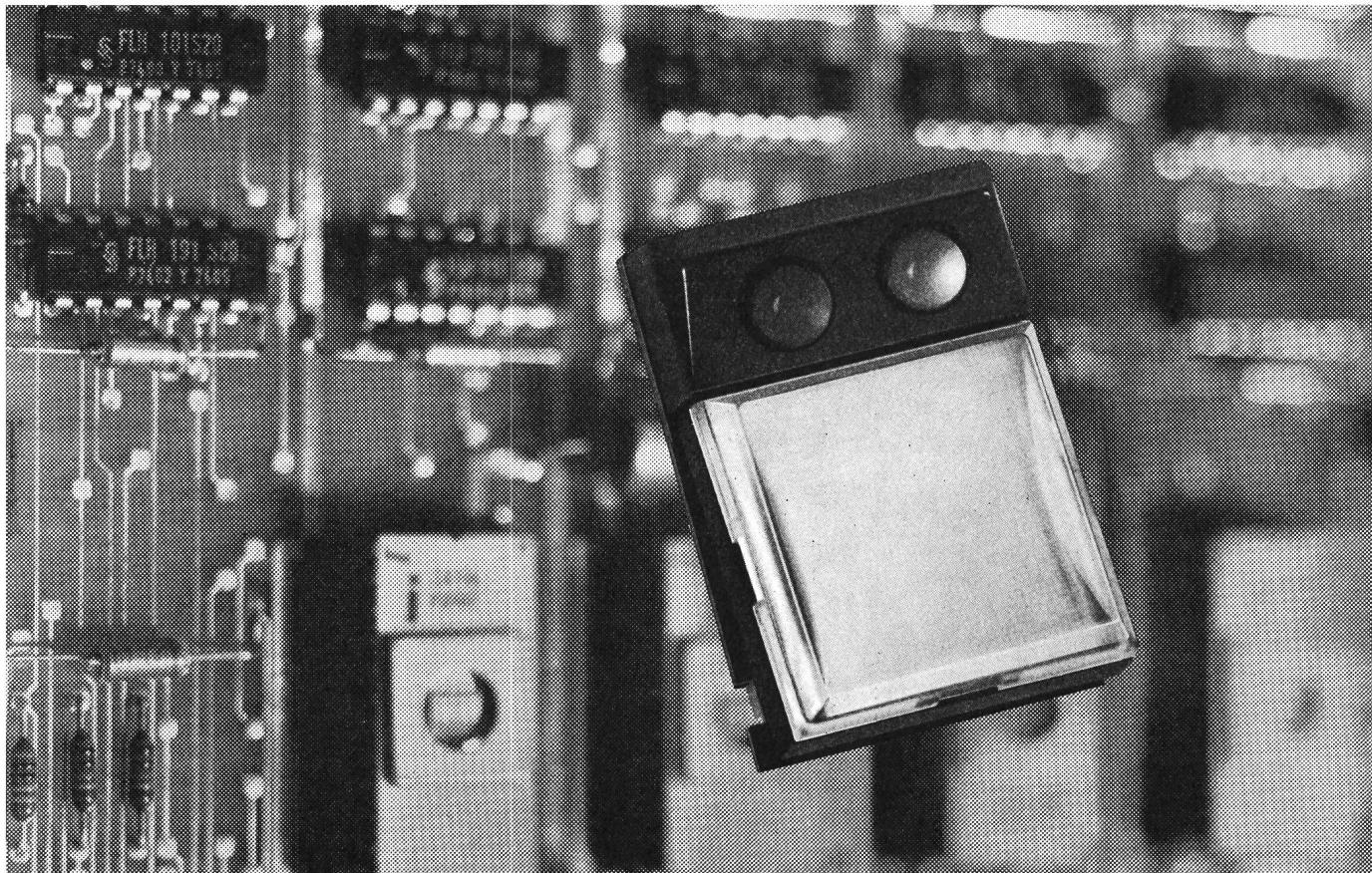
Speichermodelle für Neubauten
und Umbauten. Wirtschaftlich, kein
Unterhalt, kleiner Platzbedarf.

Unverbindliche Beratung und Projektierung

Lükon

PAUL LÜSCHER-WERKE CH-2575 TÄUFFELEN TEL: 032/861545

Die neue Printtaste



Die von Siemens-Albis entwickelte und gefertigte neue Printtaste erfüllt hohe Anforderungen der modernen Elektronik für alle Anwendungsbereiche.

- modernes Design
- universell einsetzbar
- benötigt wenig Platz
- betriebssicher
- preisgünstig
- hohe Lebensdauer

Technische Merkmale

Normgrösse 19×19 mm (27,9 mm)×13 mm,
Edelmetallkontakte mit Doppelkontaktgabe,
individuelle Beschriftungsmöglichkeit, leicht auswechselbar,
eindefutige Druckpunktcharakteristik: Funktion der Taste
setzt erst bei voller Betätigungs Kraft ein.
Varianten: als reine Tasté bis zu 3 Arbeits- oder Umschalt-
kontakte, oder zusätzlich mit 1 oder 2 Leuchtdioden.

Coupon

Senden Sie mir die Unterlagen über die neue ALBIS-Printtaste

Firma _____

Name _____

Stellung im Betrieb _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

SIEMENS-ALBIS AKTIENGESELLSCHAFT

Information 1

Freilagerstrasse 28, 8047 Zürich, Telefon 01-54 22 11*

*ab 8. Juni 1977: 01-247 31 11

Umschalten auf die neue Printtaste von Siemens-Albis

Hochspannungsprüfanlagen nach Mass



0–50/100 kV
30/15 A

Hans Kull AG

Elektrische Apparate
4552 Derendingen / Schweiz
Telefon 065 / 42 37 42



Sind Sie ein jüngerer und initiativer

Ingenieur-Techniker HTL

Fachrichtung Starkstrom/Energietechnik

und möchten Sie sich in das Arbeitsgebiet der **Planung und Projektierung von Niederspannungs- und Förderanlagen** einarbeiten, so entsprechen Sie weitgehend dem Idealbild unseres neuen Mitarbeiters. Sofern Sie sich in ein kleines Arbeitsteam einfügen können, werden Sie bald selbständiger Sachbearbeiter mit interessanten und abwechslungsreichen Aufgaben sein.

32

Ihr **Arbeitsort** liegt in der Nähe des Hauptbahnhofes Zürich.

Bitte schreiben Sie uns:

**SBB, Bauabteilung Kreis III,
Postfach, 8021 Zürich**

P 44-3461

LUXRAM LICHT AG.
GOLDAU
TEL. 041/81 63 81



Die AKEL gehört zu den grösseren Elektrizitätsgesellschaften der Schweiz. Ihr Höchstspannungsnetz mit wichtigen Energieerzeugungsanlagen ist im internationalen Verbundbetrieb integriert. Zur Überwachung des ganzen Netzbetriebes ist kürzlich in Olten eine moderne **Netzleitstelle** in Betrieb genommen worden.

Zur Ergänzung unseres kleinen, dynamischen Teams suchen wir jüngeren

31

Ingenieur-Techniker HTL

(Fachrichtung Elektrotechnik)

für die Behandlung der vielseitigen Aufgaben in der Netzleitstelle und im Betriebsbüro. Für diesen Posten stellen wir uns einen initiativen, beweglichen Mitarbeiter vor, der an einer lebhaften Tätigkeit interessiert ist und einige Jahre Praxis aufweisen kann. Gute Französischkenntnisse sind erwünscht.

Wir offerieren eine den verlangten Anforderungen entsprechende Entlohnung, fortschrittliche Sozialleistungen, ein angenehmes Arbeitsklima sowie firmeneigene Sport- und Feriengelegenheiten. P 29-59

Bitte senden Sie Ihre Kurzofferte an unsere Direktion.

AARE-TESSIN
AKTIENGESELLSCHAFT FÜR ELEKTRIZITÄT
Bahnhofquai 12
OLTEN

Baureihe G



Steckverbindungen – bewährt – vielseitig – zuverlässig

Seit vielen Jahren in der Industrie und der Energieverteilung eingeführt. In mannigfältigen, schwierigen Einsätzen bestens bewährt. Große Auswahl in verschiedenen Polzahlen, Anwendung bis 380 V. 4 Gehäusegrößen, alle mit Bayonettschluss, für ortsfeste und fliegende Verbindungen. Prospekt Baureihe G verlangen.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne

J.E.PETER AG

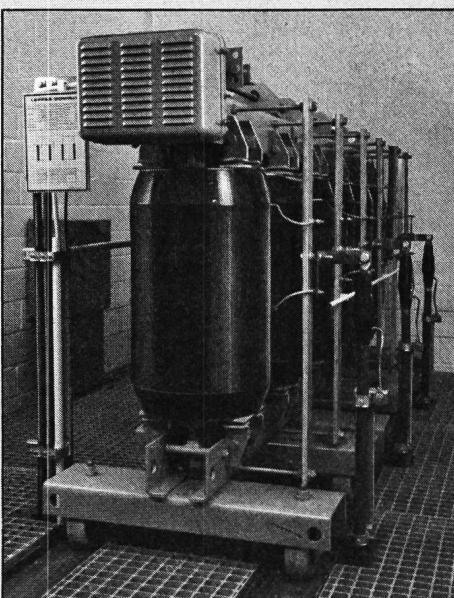
Chilestieg 26 8153 Rümlang Tel. 01 / 817 78 88

Raumsparend, umweltfreundlich und brandsicher: **RESIBLOC-Giessharztransformatoren**

LEPPER-RESIBLOC-Giessharztransformatoren sind nicht nur ölfreie Transformatoren, sondern zeichnen sich auch durch folgende Vorteile aus:

- Hervorragender Feuchtigkeitsschutz, daher auch nach langer Betriebspause sofort einschaltbar
- Extrem hohe Kurzschlussfestigkeit durch einen speziellen Wicklungsaufbau
- Hohe Stoßspannungsfestigkeit, teilentladungsfrei
- Nicht brennbar.

Die Zusammenfassung der Ober- und Unterspannungswicklung in einem kompakten Wicklungsblock, eingebettet in glasfaser-verstärktem Giessharz, führt



zu äußerst günstigen Außenabmessungen, geringem Gewicht und minimaler Wartung.

Die modernen RESIBLOC-Giessharztransformatoren sind standardmäßig erhältlich für Leistungen 50...1600 kVA; Sonderausführungen bis 5000 kVA, in den Spannungsreihen bis 10 und 20 kV. – Informieren Sie sich noch heute über diesen zeitgemäßen Transformator, verlangen Sie Unterlagen und fachkundige Beratung; ein Anruf genügt.

ASEA AG, Flurstrasse 74,
Postfach 8048 Zürich,
Tel. 01/52 06 10, Telex 52048

ASEA

Bureau pour la Suisse romande à:
1816 Chailly s/Clarens
Riant-Mont, Tél. 021/62 34 78



CONDIS SA, Fabrique d'appareillage haute tension et haute fréquence, cherche

Ingénieur-électricien dipl. EPF

ou possédant formation équivalente en qualité de

Chef technico commercial

Nous sommes une entreprise de moyenne importance traitant des marchés mondiaux. 30

Nous offrons poste de confiance à candidat ayant:

- le sens des responsabilités
- de l'initiative
- et connaissant le français, l'anglais et l'allemand
- 3-4 ans d'expérience dans l'industrie. Domaine haute tension éventuellement haute fréquence de puissance.

Faire offre manuscrite avec curriculum vitae et pré-tentions de salaires à la

**Direction de CONDIS SA,
Zone Industrielle, 1711 Rossens**

P 17-1505

**RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL
DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
ÉCOLE TECHNIQUE SUPÉRIEURE CANTONALE**

MISE AU CONCOURS

Par suite de démission honorable du titulaire, le poste de

professeur d'électrotechnique

est mis au concours.

Exigences: diplôme d'ingénieur d'une école polytechnique fédérale ou titre équivalent.

Charge: enseignement de l'électrotechnique, de la théorie et du calcul des machines électriques, de la construction correspondante et de la programmation sur ordinateur. Organisation et conduite de travaux pratiques de diplôme.

Obligations et traitements légaux.

Entrée en fonction: 15 août 1977 ou date à convenir.

Pour de plus amples renseignements les candidats sont priés de s'adresser à Monsieur Charles Moccand, Directeur de l'Ecole technique supérieure cantonale, Av. du Technicum 26, 2400 Le Locle. 33

Formalités à remplir jusqu'au 7 mai 1977.

1. Adresser une lettre de candidature avec curriculum vitae, photo et pièces justificatives au Département de l'Instruction publique, Service de l'enseignement technique et professionnel, Château, 2001 Neuchâtel, en mentionnant la référence «ASE».

2. Informer simultanément de l'avis de candidature la direction de l'Ecole technique supérieure cantonale, Av. du Technicum 26, 2400 Le Locle, en joignant une photocopie du dossier adressé au Département de l'Instruction publique.

Neuchâtel

Le Chef du Département de
L'Instruction publique
F. Jeanneret

Assa 87-245

AAREWERKE AG

Wegen bevorstehender Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers suchen wir auf den Herbst 1977 zur selbständigen technischen Leitung unseres **Kraftwerkes Klingnau** einen tüchtigen, initiativen

Betriebsleiter

Anforderungen: Diplom einer schweizerischen höheren technischen Lehranstalt, Fachrichtung Starkstrom. Mehrjährige praktische Erfahrung im Betrieb und Unterhalt von Kraftwerkseinrichtungen. Guter Organisator mit Eignung zur Personalführung. 29

Wir bieten interessante und selbständige Tätigkeit, zeitgemäße Anstellungsbedingungen, gut ausgebauten Sozialeinrichtungen und Dienstwohnung.

Qualifizierte Bewerber sind gebeten, ihre handschriftliche Anmeldung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens am 28. März 1977 einzureichen an den

**Präsidenten der Aarewerke AG,
Postfach 534, 5001 Aarau.**

OFA 106.100.385

EKTh

Elektrizitätswerk des Kantons Thurgau

In unser Betriebsbüro suchen wir einen jüngeren

Elektroingenieur HTL

Er wird sich hauptsächlich mit der Planung und dem Einsatz von Fernmess-, Fernwirk- und Protokollieranlagen in Unterwerken zu befassen haben. Kenntnisse und Erfahrungen in der Anwendung moderner Datenerfassungseinrichtungen und Steuertechniken sind deshalb unerlässlich.

Daneben ist aktive Mitarbeit bei Betriebsaufgaben Voraussetzung.

Wir bieten fortschrittliche Arbeitsbedingungen und gute Sozialleistungen.

Interessenten senden ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die

**Direktion des
Elektrizitätswerkes des Kantons Thurgau
Bahnhofstrasse 37, 9320 Arbon
Telefon 071 / 46 14 33**

Anrufe anderer Zeitungen nicht erwünscht.

27



Kragensteckvorrichtungen für Ihre Sicherheit



Sicherheit in feuchten und in trockenen Räumen.
CEKON - Steckvorrichtungen entsprechen deutschen
und internationalen Normen, das ist
höchstmögliche Sicherheit.

LINDNER GmbH

86 Bamberg
Lichtenhaidestraße 15
Postfach 1960

WA 102/73

Das internationale Kragensteckvorrichtungssystem, mehrpolig, mit Schutzkontakt:

16 A bis 125 A
50 V bis 750 V

Nach folgenden Normen und Vorschriften:

CEE Publ. 17 IEC 309 / 309a
VDE 0623
DIN 49 462 und 49 463
SEV TP 208/1 A

Bezugsquelle:
Schweiz. Elektro-Grosshandel (VLE)

Information:

FÜNSCHILLING + CO, BASEL

Generalvertretung Schweiz
Tel. 061 / 26 88 44, Telex 6 21 21

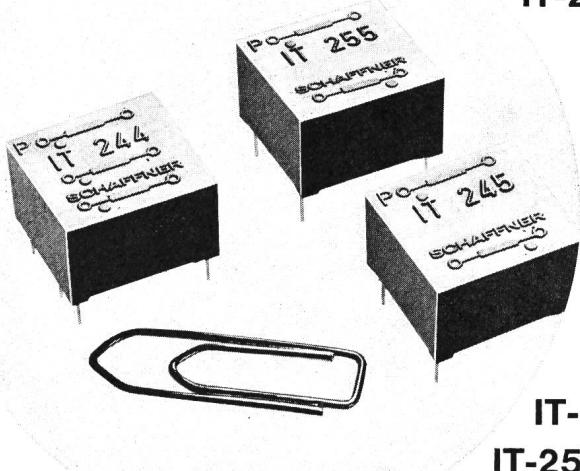
SCHAFFNER

Impuls- Transformatoren

IT-243

IT-244

IT-245



IT-253

IT-255

Abmessungen:
16.5x16.5x10.5 mm

- Preisgünstigste Baureihe von Zündimpuls-Transformatoren für hohe Anforderungen.
- Dickwandige Kammerisolationen aus glasfaser-verstärktem Nylon und Aralditverguss im Vacuum garantieren beste dynamische Spannungsfestigkeit.
- Isolationsspannung: 3.2 kV/50 Hz/1 Min.
- Geringe Kapazitäten zwischen den Wicklungen (< 5 pF) verhindern Fehlzündungen durch schnelle Gleichaktstörungen.

Typ	Über- setzung	Span- nungs- Zeit- Fläche	An- stiegs- Zeit	Primär- induk- tivität	Wicklungs- widerstände	
		V · μ s	μ s	mH	R _p Ω	R _s Ω
IT-243	1:1:1	250	1	1.2	0.6	0.6
IT-244	3:1:1	200	0.8	9	1.6	0.5
IT-245	1:1	400	1	4	1	1
IT-253	1:1:1	200	1	0.5	0.35	0.35
IT-255	1:1	250	1	1.3	0.6	0.6

- Das Programm wird ergänzt durch rund 30 weitere Normtypen für Zündströme ab 10 mA. Auf Wunsch erhältlich Spezialausführungen mit hohen Zündströmen, extremen Isolationsspannungen über 10 kV, schnelleren Anstiegszeiten, mit oder ohne elektrostatischem Schirm.

FABRIMEX

Fabrimex AG · Kirchenweg 5 · 8032 Zürich · Tel. 01/47 06 70

* 20 JAHRE * 20 ANS * 20 YEARS *

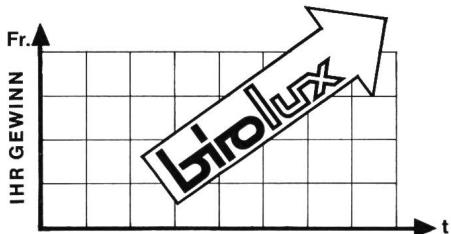
BIRCHER AG
Fabrik elektrischer Apparate
und Schaltanlagen / Schaffhausen
CH-8222 Beringen / Schaffhausen
Tel. 053 712 21 Telex 76 304



Lichtsteuerungen

Damit Sie mehr als nur Licht sparen...

... haben wir unser
birolux-Lichtsteuerungs-System
entwickelt — Ein System,
das auch im Falle von Gasentladungsröhren keine
Vor- oder Grundlasten braucht. Es wäre doch
zu schade, den Gewinn Ihrer Sparsamkeit in Wärme
zu verwandeln!



Sparen Sie sich unnötige Energieverluste!
Verlangen Sie unsere Dokumentation noch heute.

INFO-CHECK

für Ihre Dokumentation

1. Ausschneiden
2. Auf Briefbogen aufkleben
3. Einsenden



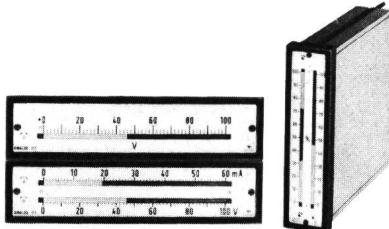
LS 1

SEV 6/77



GOSEN

DIALOG



Die neuen LICHTBANDANZEIGER als
Ergänzung zum GOSEN-Einbaumessgeräte-
programm

Brillante Leuchtbalkenanzeige mit 0,5 %
Auflösung in DIN-ähnlichem Gehäuse
144×36 mm erhältlich als
– Einfach- und Doppelanzeiger
– MESSCONTACTER, Anzeiger mit zwei
Grenzwertkontakten



ULRICH MATTER AG. 5610 WOHLEN

Elektr. Mess- und Regeltechnik
Telefon (057) 614 54 / 628 34



Schweizerischer
Elektrotechnischer
Verein

Materialprüfanstalt
und Eichstätte

Spezialisten für

- Abnahmen und Expertisen
- Beratung
- Fortschrittskontrolle
- Anerkannte Prüf- und Eichzertifikate
- Qualitätskontrolle
- Normen- und Vorschrifteninformation

Seefeldstrasse 301, Postfach
CH-8034 Zürich, Schweiz
Telefon 01 / 53 20 20
Telegramm: Elektroverein



HALLAUER ROHRE
sind gut
und schnell verlegt



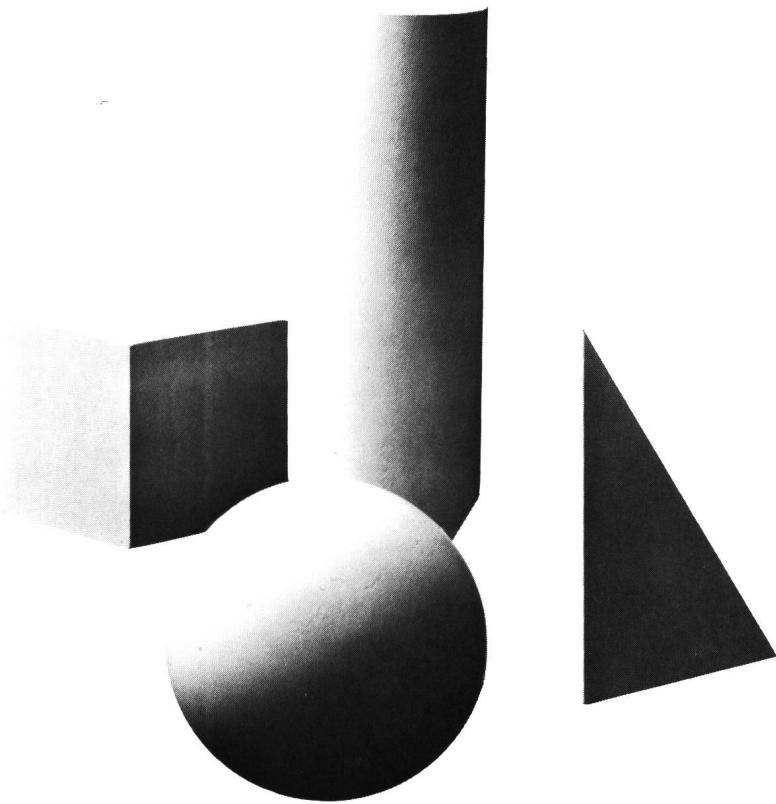
Bezug durch Grossisten



Isolierrohrfabrik
Hallau AG Hallau

Sein mehr
als 25 Jahren haben wir
mit Qualitätsbewusstsein und technischem Können,
mit Mut für zukunftsweisende Entscheidungen
und humaner Personalpolitik unsere
Stellung als Partner der Industrie
ausgebaut und gefestigt.
Unser Arbeitsgebiet erstreckt sich
heute auf 4 Produktbereiche:
Befehls- und Meldegeräte,
Transformatoren, Stromrichter
und Steuerungen.

Verlangen Sie unsere Dokumentation –
Ihr Anruf freut uns.



ELEKTRO-APPARATEBAU OLTEN AG
CH-4600 Olten, Tannwaldstrasse 88
Telefon 062 21 1961
Telex 68 402

Mikroprozessor-System 2650

Das Mikroprozessor-System 2650 ist eine zukunftsweisende und attraktive Alternative für die bisherige Lösung des Schaltnetzentwurfes mit Standard-Logikreihen. Es zeichnet sich aus durch:

- Niedrige Systemkosten:
TTL-Kompatibilität
Nur eine 5 V-Versorgungsspannung
Preisgünstige Interface-Schaltungen und Halbleiterspeicher-Systeme
- Einfachheit des Einsatzes:
Problemloses Programmieren
Vielseitigen Instruktionssatz
Einfache Interfaceschaltungen
Statischen Betrieb
- Weiten Anwendungsbereich:
Leistungsfähige Organisation
Komplexen Instruktionssatz
Flexibles System
Wachsende Zahl von Systemschaltungen

Schneller Mikroprozessor 8X300

Der Mikroprozessor 8 X 300 ist in Schottky-TTL-Technik aufgebaut. Seiner hohen Geschwindigkeit wegen wird er als Zentraleinheit (CPU) in Mikrocomputern eingesetzt, die Steuer- und Verknüpfungsaufgaben sehr schnell durchzuführen haben. Als Zentraleinheit ruft er 16 bit-Befehle ab, dekodiert sie und führt sie aus. Dies geschieht innerhalb einer Befehlszykluszeit von 250 ns.

Neue Interface-Schaltungen zum Mikroprozessor 2650

Typ 2652 SDLC

Die Schaltung 2652 (Synchronous Data Link Controller) ist eine programmierbare synchrone Empfänger-Sender-Schaltung.

Die vom Mikroprozessor kommenden parallelen Daten werden in serielle Daten umgewandelt und umgekehrt.

Sender und Empfänger werden getrennt gesteuert.

Typ 2651 PCI

Die PCI-Schaltung (Programmable Communication Interface) ist eine universelle Steuerschaltung für die synchrone und asynchrone Verarbeitung von Daten. Sie wird direkt vom Mikroprozessor-System 2650 gesteuert und wickelt den seriellen Daten-

verkehr im Voll- und Halbduplex ab.

Typ 2655 PPI

Die Schaltung 2655 (Programmable Peripheral Interface) ist eine programmierbare Interfaceschaltung für das Mikroprozessor-System 2650. Sie wird mit dem System 2650 über einen bidirektionalen 8 bit-Datenbus verknüpft. Die drei Ausgänge mit insgesamt 24 Anschläßen können individuell programmiert werden. Die Schaltung 2655 kann auch als Timer oder Ereigniszähler bis zu 3 MHz eingesetzt werden.

Es sind fünf Betriebsarten möglich: Statische, getaktete, bidirektionale und serielle Ein-/Ausgabe.

Mikroprozessor-System 3000

Das Mikroprozessor-System 3000 in Schottky-TTL-Technik wird eingesetzt, wenn hohe Geschwindigkeiten erforderlich sind. Das Kernstück des Systems besteht aus den Schaltungen N 3002 (ein 2 bit-Prozessor-Element, CPU) und N 3001 (eine Mikroprogramm-Einheit, MPU).

Hohe Geschwindigkeit und die außergewöhnliche Flexibilität, die in der Mikroprogrammierbarkeit begründet ist, unterscheiden das System von sämtlichen MOS-Systemen. So lässt sich z. B. eine 16 bit-Multiplikation von Register zu Register in typ. 125 ns durchführen. Weitere Vorteile sind: Geringer Platzbedarf und niedrige Verlustleistung, minimale zusätzliche Verknüpfungslogik, Daten- und Adressbus voneinander unabhängig.

Das Mikroprozessor-System 3000 wird bevorzugt als schneller Prozessor in Rechnern, Steuereinheiten und industriellen Anlagen eingesetzt.

Philips + Signetics Ihr kompetenter IC-Partner

Weitere Vorteile

- 3 Bus-Architektur
- 8 bit-Datenbus,
zugleich Adressbus
- 16 bit-Befehlsbus
- 13 bit-Befehlsadressbus
für 8 k Befehle
- 8 leistungsfähige
Befehlsklassen
- Ein-/Ausgabe-Kapazität
512 Wörter
- Nur eine Versorgungsspannung 5 V

Anwendungen

- Periphere Steuereinheiten
- Datenübertragungseinrichtungen
- Datensichtgeräte
- Industrielle Steuerungen

Mikroprogramm-Steuereinheit 8X02

Die Mikroprogramm-Steuereinheit 8 X 02 ist eine LSI-Schaltung in Schottky-TTL-Technik. Sie bestimmt die Reihenfolge, in der die Mikroinstruktionen aus dem Mikrospeicher übernommen werden und mit denen dann schrittweise die Operationen des Prozessors gesteuert werden.

Im Zusammenspiel mit Standard-ROMs oder -PROMs erleichtert die Schaltung 8 X 02 wesentlich das Mikroprogrammieren von allen mi-

kroprogrammierten Systemen. Daher kann sie im Mikroprozessor-System 3000 die Schaltung N 3001 ersetzen.

Kurzdaten

- 1024 adressierbare Mikroinstruktionen
- uneingeschränkte Verzweigungsmöglichkeit
- Zugriffszeit typ. 50 ns
- Tri-state-Ausgang
- Nur eine Versorgungsspannung 5 V

Philips AG Elcoma Postfach 8027 Zürich Tel. 01/44 22 11



Bauelemente
für die
Elektronik

PHILIPS

elcoma